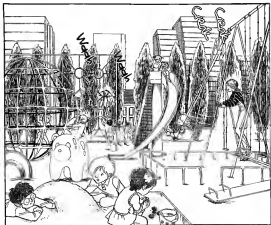




On Dolls' Eve





OH, MAYBE—
BAM AND HIS
MOTHER!

HA—
KO—
BAM!



YES

YOU'VE RECEIVED YOUR
INVITATION TO OUR
HOUSEWARMER*
PARTY TOMORROW,
HAIN'T YOU?



NOW I
REALLY
WANT TO
LISTEN
TO YOU
PLAYING.

MINAKO—BAM,
SHE PRAISED
YOU SO MUCH.

MY
KOTO*
TEACHER
WILL
ALSO
BE AT-
TENDING.

*HOUSEWARMER: CALLED IN JAPANESE, PARTIES ARE A TRADITIONAL JAPANESE FEAST CELEBRATED ON AUCHI AND TO WARM BODILY BROTHER AND HAPPINESS, AND IT IS ALSO CALLED AROUND THE HOUSE OF PEACE FESTIVAL. AUCHI FEARED WITH HIS, HOUSES DISPLAY HIS COLOR IS SET OF COLOR REPRESENTED BY SHIMIZU SHIMIZU, STRENGTH AND PLACED IN AUCHI COLOR ORANGE.

47
*KOTO: A TRADITIONAL JAPANESE FIVE-STRINGED MUSICAL INSTRUMENT.



AW! THAT'S
A HEAVY
DESIGN-
SABILITY

SINCE YOU HAVE
SUCH A GOOD
BAD FOR BUREAU,
MAKING-SAN

YOU ARE
CERTAINLY
ALREADY-
CHANGING DIVA.

YOU
ALST
DEFI-
NITELY
COME!

I'LL WEAR MY
LONG-SLEEVED
KIMONO WITH
SAKURA PATTERN



TH-
THAT
IS...

BECAUSE THE
HOUSEMAID
HAS COME
DOWN WITH
A COLD...



OF COURSE,
MOTHER SAID HE A
MATCHING ONE

AND WHY DOES
SUCH A GENTLE
MOTHER SAID YOU
DO THINGS LIKE
CARRYING A
HEAVY BAG OF
SPICERIES?

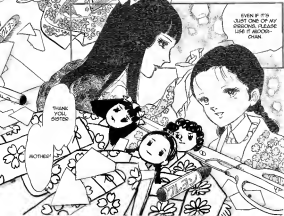
HEY, MOTHER,
WILL YOU WEAR
A LONG-SLEEVED
KIMONO TOO?





MIKOTO IS SUCH A
LADY.

AAAA, I
WONDER
IF
THAT'S
TRUE.



EVEN IF IT'S
JUST ONE OF MY
DESIGNS, PLEASE
USE IT MIKOTO-
CHAN.

THANK
YOU
MOTHER.

MOTHER!









ONE WOULD THINK
THAT SHE WAS AN
ACCIDENT EM-
PLOYEE... BUT NO...
SHE WAS JUST A
THIEF. THAT'S WHAT
SHE WAS

YOUR
MOTHER'D
ALSO CARED
ABOUT THE
HOUSE ALL
DAY LONG



MADE-
ME

YES,
NOT...



THERE'S STILL
DIRTY CLEAN
HERE AGAIN



YOU CAN HUMILIATE ME IF
YOU WANT BUT INSULTING
A DECEASED PERSON IS
GOING TOO FAR...

WAS-
AM?



AND THE PROOF OF
THAT IS THAT A SCUM
LIKE YOU IS HER
DAUGHTER!

DON'T THAT SHINE
STEAL MY HUSBAND
AND DOUBLED MURDER
OF HER FATHER?

IN-
SULT-
BIRD





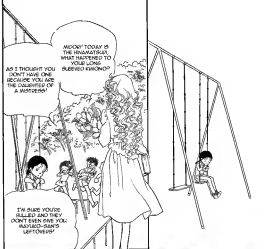


MY, HOW PRETTY YOU
LOOK LIKE A DOLL.
RAYJOO-CHAN



COULD YOU
COME AND
CONFIRM
THE MENU?

MADAM, THE
GUESTS WILL
ARRIVE SOON



AS I THOUGHT YOU
DON'T HAVE ONE
BECAUSE YOU ARE
THE DAUGHTER OF
A MARRIED!

WIDDY! TODAY IS
THE HINAMATSURI.
WHAT HAPPENED TO
YOUR LONG
SLEEPING KINNOU?

I'M SURE YOU'RE
GUILLED AND THEY
DON'T EVEN GIVE YOU
MAYKID-SAN'S
LEFTOVERS!



MAYKID-
SAN!

THEY AREN'T AS PRETTY
AS MAYKID-SAN'S
THOUGH.

MAYKID-
CHAN

IF YOU LIKE,
YOU CAN
COME AND
SEE MY HINA
DOLLS.

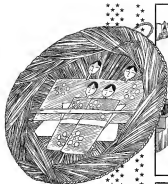
IT'S OKAY, I'LL TURN
DOWN HAYAKO-
SANO'S INVITATION
BECAUSE SOMETHING
URGENT CAME UP



THERE ARE
OTHER HINA
DOLLS FROM
TOTTORI

ARE
THOSE
HINA
DOLLS
TOO?







It would be so nice if
the hina dolls could
really take all the
misfortunes away...

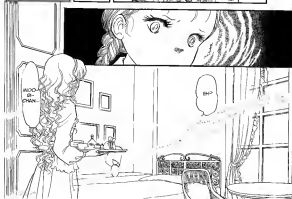


IT WAS MOOD-
LEELY & POWERED
TO THE GOOD
JEWEL FOR
HAPPINESS



WAIT HERE.
I'LL GET
YOU SOME.

WELL, THERE ARE SOME
HINAGATSUMI TREATS
DOWNSTAIRS.









GOD IS TOO FAR AWAY AND YOUR PRAYERS MIGHT NOT REACH HIM.

BUT IF YOU RELY ON THE DEVIL'S GREATH AND BLOOD ,

EVEN IF IT'S ONLY A LITTLE PRAYED TO GOD, HE'LL GET RID OF ALL THE PAINFUL THINGS FOR ME.



TO TRY A PRAYED TO THE DEVIL, IS THAT?

DO YOU WANT...

I HAVE A BIT OF THE DEVIL'S BLOOD INSIDE OF ME AND YOU'LL NEED A LITTLE OF SATAN'S WISDOM AND POWER.

ARE YOU THE DEVIL?



YOU ARE
THE DEVIL?
WHAT A
BIG LIE!

GO AND FLOAT
YOUR HINA
DOLLS! NO! THAT
YOUR HOPPO-
TUNES ARE
COMPLETELY
SWIFT AWAY!

YOU DON'T
HAVE ANY
FRIENDS TO
PLAY WITH
OTHERS...















WHAT ON EARTH HAPPENED?
UP UNTIL NOW MAYKO-
SUNA HAD NEVER EVEN
APPROACHED THE POND...



PLEASE
COME!!

THE MID-
TREE...

SOME-
ONE!!









On Dolls' Eve



CASTLE

Translator and editor: *Mikha*

Proofreader: *FrostFlower*

BARCAROLLE WISHES YOU A SCARY
HALLOWEEN!
WE DON'T GIVE PERMISSION TO SHARE OUR
RELEASES OUTSIDE OUR FORUM!
PLEASE RESPECT OUR POLICY

<http://barcarolle.wordpress.com/>

